WWW.RANMATANMA.BLOGSPOT.COM

O mangá Ranma 1/2 é licenciado pela Editora JBC.
Não deixe de comprar os volumes!

カバーデザイン／野知喜樹

少年サンデーコミックス

らんま1/2

24

高橋留美子

Shonen Sunday Comics

らんま1/2 24

少年サンデーコミックス

高橋留美子

小学館

SSC—3094

[らんま1/2]

■乱馬、良牙、ムースの変身体質三人組が、今、
■それぞれの決意を胸に旅立った!!　めざす
■は、魔の山・宝来山!!　ところが、三人組の前
■に、強敵ハーブが現われ、大激突!!　秘宝・止
■水桶と開水壺をめぐる戦いの勝者は誰だ!?

雑誌 45040—94　　小学館 ◆◆定価390円（本体379円）

ISBN4-09-123094-6 C0279 P390E

SSC

少年サンデーコミックス

らんま1/2

24

高橋留美子

Shonen Sunday Comics

らんま1/2 24

小学館

[らんま1/2]

RANMA NIBUNNOICHI

らんま 1/2

24

たかはしるみこ

高橋留美子

★前巻までのあらすじ★

早乙女玄馬と乱馬の親子は、無差別格闘早乙女流の拳法の達人。

その昔、きびしい修行の旅に出た二人は、やがて中国にある悲劇的修行場・呪泉郷へ。ところが、そこで泉に落ちて以来、水をかぶると、玄馬は女の子に変身乱馬は女の子に変身する体になっちゃったのだ。

また、乱馬の宿敵・響良牙は黒ブタに、同じくムースもアヒルに変わってしまうという体質の持ち主。

彼らは全員、お湯をかけると元の姿に戻るんだけど、呪泉郷の呪いがなくなるワケじゃない。

で、今また新たなる悲劇が…!?

らんま1/2 24

目　次

Capítulo 01 - Visitantes no Café do Gato 5

Capítulo 02 - A Dinastia dos Animais Selvagens 21

Capítulo 03 - A Masculinidade Perdida de Ranma 37

Capítulo 04 - Ranma vs. Herb! Uma luta de Mulheres no Banho ao Ar Livre! .. 53

Capítulo 05 - A Busca por Horaisan 69

Capítulo 06 - Morte em Horaisan 85

Capítulo 07 - A Tragédia da Concha 101

Capítulo 08 - Contemple a Cascata das Águas 117

Capítulo 09 - Masculinidade Distante 133

Capítulo 10 - Herb confessa sua Raiva 149

Capítulo 11 - Levante-se, Ranma! 165

■高橋留美子■

Capítulo 1

Visitantes no Café do Gato

SÉRIO, BISAVÔ?

ENTÃO, POR QUE VOCÊ NÃO SAI UM POUCO?

SHAMPOO, VAMOS FECHAR MAIS CEDO ESTA TARDE.

猫飯店

...SERIA MELHOR VOCÊ NÃO ESTAR AQUI.

CONSIDERANDO COMO ERAM PERIGOSOS AQUELES VISITANTES DE HOJE CEDO...

MOUSSE...

ばっ

SHAMPOO!!

ENTÃO, VOU ME ENCONTRAR COM O RANMA!

ちりりん

!

O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

しゃた

SE VOCÊ ESTIVER LIVRE, QUER SE ENCONTRAR COMIGO?

CUIDADO, SHAMPOO!

QUEM É VOCÊ?

POR QUANTO TEMPO VOCÊ VAI SE FAZER DE IDIOTA?

VOCÊ EMAGRECEU MESMO, SHAMPOO!

ELE É BASTANTE JOVEM!

O QUÊ?

É A PRIMEIRA VEZ QUE EU FALO COM UMA MULHER EM TODA A MINHA VIDA.

VOCÊ É MULHER!

ISSO NÃO TEM NADA A VER COM O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO.

SE ESTIVER TUDO BEM PRA VOCÊ, SAIA COMIGO, POR FAVOR!

おそる おそる

ジャ ジャ ジャ ジャ

EI, VOCÊ!

VOCÊ É MUITO NOVO PARA SAIR COM A SHAMPOO!

QUEM É VOCÊ?

ジャ

ELE SUMIU !

JÁ QUE QUER INTER-FERIR ...

*TIROS ESTELARES DO LOBO

ROU GA RYUSEI DAN*!

!

MOUS-SE !

ENQUANTO ISSO ...

A AKANE ESTÁ VINDO...

ドキ ドキ ドキ

É HOJE... É HOJE QUE EU CONFESSO MEUS SENTI-MENTOS PARA A AKANE.

CALMA, RYOGA ...

ドキ ドキ ドキ

GRA-AWL!

ドキ

VOCÊ É UMA MULHER, CERTO?

O QUE MAIS EU PODERIA SER?

CERTO, AGORA EU VOU TENTAR TOCAR EM UMA MULHER.

QUE?

DESDE QUE EU NASCI, ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE EU CONVERSO COM UMA MULHER.

IMBECIL.

RYOGA ...

O QUE ACHA QUE ESTÁ FAZENDO?

ENTEN-DEU!?

EU NÃO VOU DEIXAR VOCÊ EN-COSTAR UM DEDO NA AKANE.

GRRR-RAWL!

ばきっ

RYOGA ...?
!
RYO-GA!
しゃたっ
HÃ?
てててて
É A BOLSA DA AKANE ...

PUXA!

ELE ESTÁ TODO ACABADO!

EI, RYOGA!

ぜぇ ぜぇ...

ぴた ぴた

O QUE ACONTECEU COM VOCÊ?

びびびび

びびびびびび

RYO-GA!!!

EU NÃO SEI.

TEM ALGUMA COISA ERRADA ...

E POR QUE ALGUÉM IRIA FAZER ISSO?

ぬ...

O QUÊ?

A AKANE FOI SEQUES-TRADA?

AKANE!!

...FOI ALÉM DO QUE QUALQUER HUMANO PODERIA POSSUIR.

SUA FOR-ÇA ...

HM?

MOUS-SE?

... ERA ALGO SOBRE-HUMANO!!

A VELOCI-DADE DAQUELE GAROTO ...

EU NUNCA PERCEBI QUE VOCÊ ERA TÃO FRACO.

QUER DIZER QUE FOI UMA CRIANÇA QUE FEZ ISSO COM VOCÊ?

SHAM-POO...

SHA...

VOCÊS NÃO ENTENDEM ...

ELE PEGOU A SHAMPOO?!

E PRA TERMINAR A HUMILIAÇÃO, ELE PEGOU A SHAMPOO.

Vn...

EU CONSEGUI TOCAR EM UMA MULHER!

AH, MINT!

EI, LIME!

SIM! MEUS AMIGOS E EU...

SÃO VOCÊS AQUELES VISITANTES DE HOJE CEDO?

ELE SAIU, COMO SE NADA TIVESSE ACONTECIDO, RINDO E CONVERSANDO COM ELA.

ENTÃO, ELES LEVARAM A AKANE PARA O CAFÉ DO GATO?

PELO VISTO, EXISTEM SOBREVIVENTES.

PENSEI QUE TINHA SIDO DESTRUÍDA HÁ MUITO TEMPO.

DINASTIA MUSK?

猫飯店

休業

AGORA, VOU TENTAR BEBER CHÁ COM UMA MULHER.

ビビ

ME SOLTA!!

HERB!

ビビ

CHEGUEI, BISAVÔ!

EU DESCOBRI ONDE O TESOURO SECRETO ESTÁ.

LIME, MINT, PREPAREM-SE PARA IRMOS EMBORA.

PELO MENOS ME DEIXE TOMAR O CHÁ...

AHH... A GENTE JÁ VAI? ACABAMOS DE CHEGAR...

NÃO TEMOS TEMPO A PERDER.

ISSO É UMA VIAGEM IMPOR-TANTE...

ぱぐ

YAAA-
AAHH!!

LIVRE-SE
DELA!!

PARA-
DO AI.

LIME, MINT.
VAMOS.

VOCÊ SE
MACHUCOU
AKANE?

RANMA
...

E ELA É
TÃO FORTE,
QUE NEM
VAI SE
MACHUCAR.

MAS
...

ESSA GAROTA
PODE NÃO
SER BONITA...

O QUE
VOCÊ
QUER?

...
AQUILO QUE VOCÊ
FEZ COM A AKANE...

VOCÊ REALMENTE
NÃO DEVERIA TER
FEITO.

AQUILO QUE
VOCÊ FEZ
AGORA
MESMO...

RANMA...

POR ISSO, EU VOU TE RETRIBUIR O FAVOR.

AH...

VOCÊ NÃO DEVE TOCAR NELE!

ESPERE, RANMA!

Capítulo 2
A Dinastia dos Animais Selvagens

CALE-SE!

AH!!!

VOCÊ NÃO DEVE TOCAR NELE!

ESPERE, RANMA!

!

AH!!!

RAN-
MA!

AH!

IDIOTA.

!

MALDITO.

...!

UGH!

UGH!

NÃO CONSIGO VER OS GOLPES!

!

ISSO TERMINA AQUI.

UM ATAQUE REVERSIVO!

OH!

AGH

VOCÊ ME SURPREENDEU ...

!

O QUÊ!?

É UMA MULHER!!

!

HERB...

.....

おおおお

!

...

...

炒飯

TÉCNICA SECRETA: RYUU SEI HISHO*!!

*VÔO DO ESPÍRITO DO DRAGÃO

ELA ESTÁ FLUTUANDO?

ONDE ELA APRENDEU UMA TÉCNICA COMO ESSA?!

AH!

RAN-MA!

AH!

UHH ...

HÃ?!

HÃ...

D-DROGA ...

VOCÊ ...

ELE SE TRANSFOR-MOU EM MULHER!

HÃ?

HERB, O QUE VOCÊ VAI...?

SIM, HERB!

A CONCHA! MINT!

HU, ISSO VAI SER DIVER-TIDO.

CONSIDERE-SE COM SORTE, POIS POUPEI SUA VIDA.

EI!!

RAN-MA!

E-ESPERE UM POUCO, NOSSO DUELO AINDA NÃO...

SIM, HERB.

LIME, MINT, VAMOS.

CERTO, VOVÓ, QUEM ERAM AQUELES CARAS?

VAMOS LÁ, RANMA!

猫飯

E OS MOVIMENTOS AÉREOS DAQUELA GAROTA...

A VELOCIDADE SOBRE-HUMANA DAQUELE GAROTO...

NÃO ERAM COISAS HUMANAS.

A FORÇA DESUMANA DAQUELE CARA...

DINASTIA MUSK?

ELES SÃO OS ÚLTIMOS SOBRE-VIVENTES DA DINASTIA MUSK.

AQUELE ESTILO QUE INCORPORA A FORMA E MOVIMENTOS DOS ANIMAIS, NÃO É?

PUN-HO DE SHO-KEI?

ELES ERAM UMA TRIBO DE GUERREIROS QUE TENTOU DOMINAR O PUNHO DE SHOKEI.

ACRESCENTANDO A FORÇA DOS ANIMAIS NAS SUAS ARTES.

ELES FORAM PARA AS MONTANHAS PARA ESTUDAR E TREINAR...

O QUÊ VOCÊ QUER DIZER?

O QUÊ...

MAS ELES FORAM LONGE DEMAIS QUANDO TENTARAM SE FUNDIR COM OS ANIMAIS.

ELES ...

... FIZERAM O QUÊ?!

...USAVAM A FONTE DE NIAN-NI-CHUAN EM JUSENKYO PARA TRANSFORMÁ-LOS EM MULHER E TORNÁ-LOS SUAS ESPOSAS. POR ISSO, SEUS DESCENDENTES HERDARAM ALGUNS TRAÇOS DE ANIMAIS.

DEPOIS DE CAPTURAR UM ANIMAL SELVAGEM, OS HOMENS DA DINASTIA MUSK ...

ANIMAIS... COMO ESPOSAS?

ANI...

E...

SIM. ELES SÃO AQUELAS PESSOAS QUE HERDARAM O PODER DE ANIMAIS SELVAGENS.

COMO PRÓXIMO SUCESSOR DO REINADO DA DINASTIA MUSK, HERB HERDOU O SANGUE DOS DRAGÕES

ISSO QUER DIZER QUE A FAMÍLIA REAL FOI A MAIS PODEROSA.

OH! ACORDOU!

BEM, ELA NÃO É TUDO ISSO.

EU NÃO VOU PERMITIR QUE ISSO ACABE COM A MINHA DERROTA.

EU NÃO ME IMPORTO SE ELA É DESCENDENTE DE DRAGÃO OU DE CAVALO-MARINHO.

...ACHO QUE RANMA DEVERIA LUTAR COM HERB DE NOVO.

APESAR DE PARECER LOUCURA ...

BEM ...

MAS RANMA, ELA TE DERROTOU TÃO FACILMENTE ...

AAAAAAAAHH HHHHHHHHHHHHH HHHHHHHHHHHHH

TOMANDO BANHO, EU ACHO.

ONDE ESTÁ O RANMA AGORA?

OH, ESSE TIPO DE COISA ME DÁ ARREPIOS.

HÃ?

O QUÊ FOI, FILHO?
O QUE FOI RANMA?

かぽ～ん

EU ESTOU NA ÁGUA QUENTE E NÃO VOLTEI AO NORMAL...
ISSO NÃO PODE ESTAR ACONTECENDO
O QUÊ?!

Capítulo 3
A Masculinidade Perdida de Ranma

カルぽーと

天道道場

O QUÊ ESTÁ ACONTECENDO?

わなわな

...TEMIA QUE ISSO PUDESSE ACONTECER.

ELI ...

どたたた

É VERDADE? VOCÊ NÃO CONSEGUE SE TRANSFORMAR DE VOLTA?

RANMA!

CREIO QUE SIM.

おお3 3

じょぼぼ...

VOCÊ SABE ALGUMA COISA SOBRE O QUE ACONTECEU COM ELE?

いろは

A CON-CHA?

FOI O QUE CAUSOU ISSO!

DEPOIS DA BATALHA, HERB USOU SUA CONCHA PARA JOGAR ÁGUA EM RANMA...

É UM ARTEFATO ESPECIAL DA DINASTIA MUSK.

A ÁGUA TOCADA POR ELA SE TRANS-FORMA EM ÁGUA MÍS-TICA...

...COM O PODER DE BLOQUEAR A FORMA DOS AMALDIÇOADOS EM JUSENKYO.

USANDO A ÁGUA DA CONCHA NOS ANIMAIS TRANSFOR-MADOS EM MULHERES EM JUSENKO...

...OS HOMENS DA DINASTIA MUSK FAZIAM COM QUE ELES FOSSEM MULHERES PARA SEMPRE.

MULHERES ...

PARA SEMPRE?!

EXISTE ALGUMA MANEIRA DE ME CURAR?

ACREDITO QUE SIM.

HÁ OUTRO ARTEFATO QUE PODE NEUTRALIZAR OS EFEITOS DA CONCHA.

A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS.

A ÁGUA FERVIDA NA CHALEIRA E EM SEGUIDA DERRAMADA SOBRE A PESSOA AFETADA...

...FAZ COM QUE OS EFEITOS DA CONCHA SEJAM IMEDIATAMENTE REMOVIDOS.

A CHALEIRA PERDEU-SE DURANTE OS SÉCULOS, PASSANDO EM VÁRIAS MÃOS DURANTE A TURBULENTA HISTÓRIA DA CHINA.

ATUALMENTE, ESTÁ AQUI NO JAPÃO.

ESSA É A RAZÃO DE HERB E OS OUTROS ESTAREM AQUI. ELES ESTÃO PROCURANDO O ARTEFATO PERDIDO.

E ONDE EU ENCONTRO ESSA CHALEIRA?

ISSO É ÓTIMO!

ISSO É BOM!

EU PODEREI ME TRANSFORMAR EM HOMEM, CERTO?

ENTÃO, SE EU ME MOLHAR COM A ÁGUA QUENTE DESSA CHALEIRA...

...E IMPEDIR QUE ELA CONSIGA RECUPERAR A CHALEIRA.

PARA COLOCAR AS MÃOS NA CHALEIRA, VOCÊ TERÁ QUE LUTAR COM HERB NOVAMENTE...

PARECE QUE ENCONTRÁ-LA É A ÚNICA COISA QUE VOCE PODE FAZER.

POR QUE ESTÁ SENDO TÃO OTIMISTA?

VOCÊ REALMENTE ACHA QUE TEM UMA CHANCE DE VENCER?

EU QUERIA MESMO CONTINUAR NOSSA LUTA.

ISSO NÃO SERÁ UM PROBLEMA.

MOUSSE?

RYOGA?

VAMOS AJUDAR NA BUSCA PELA CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS.

NÓS OUVIMOS TUDO.

É PERIGOSO PARA UMA MULHER BONITA COMO VOCÊ VIAJAR SOZINHA.

NÃO SE PREOCUPE RANMA, EU O MANTEREI SEGURO.

EI!

VOCÊS ESTÃO COM FEBRE OU ALGUMA COISA DO TIPO?

NÃO ACREDITO QUE VOCE PERCEBEU ISSO...

NÃO ACHO QUE VOCÊS TENHAM SE TORNADO AMIGOS TAO RÁPIDO.

HAHAHA... TUDO PARA MEU AMIGO QUERIDO!

VOCÊ É UM GRANDE AMIGO!

OBRIGA-DA, RYO-GA!

O VERDADEIRO OBJETIVO É A CONCHA COM O PODER DE BLOQUEAR AS FORMAS.

QUEM SE IMPORTA COM A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS?

SÓ PRECISAMOS NOS LIVRAR DO RANMA.

NOSSOS DIAS DE TRANSFORMA-ÇÕES ESTARÃO ACABADOS!

SE A USARMOS QUANDO ESTIVER-MOS NA FORMA HUMANA...

ぽむ

PODEREI SER FELIZ COM A SHAMPOO!

AKANE E ELI FICAREMOS JUNTOS...

ぽむ

?

A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS FOI DEIXADA ISOLADA HÁ SÉCULOS...

ESTRA-NHO...

POR QUE AGORA, DEPOIS DE TANTO TEMPO, HERB VEIO PROCURÁ-LA?

ちちち…
パン菓子 とよや
OH NÃO! TEM UMA MULHER TRABA-LHANDO ALI.
せ〜
せ〜
せ〜
どきどき
MINT, APENAS RELAXE E N-NÃO FIQUE NERVOSO.
LIME, E-ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE EU COMPRO ALGO DE UMA MULHER...
どきどき
POSSO AJUDAR?
AHH...
せせせ
ちゅっ
キャ〜
UH... AH...
若奉物語

EI, ISSO NÃO É JUSTO, MINT!

PODE ME DAR UM AUTÓGRAFO PARA COMEMORAR ESTE MOMENTO?

UHH... É MESMO!

HÃ?

CONVERSAMOS COM UMA MULHER DE NOVO!

AH...?

EU TAMBÉM!!

ENTÃO EU QUERO... UM APERTO DE MÃOS! SIM!

...

...

...

ESTARÁ EM MINHAS MÃOS... EM BREVE.

A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS...

NÓS COMPRAMOS LEITE E PÃO DE UMA MULHER! FOI EMOCIO-NANTE!

HERB, VOCÊ NÃO VAI ACREDITAR!

FOI A PRIMEIRA VEZ QUE EU REPAREI NO CORPO DE HERB. NÃO SABIA QUE ERA UMA MULHER.

SIM.

ISSO FOI SURPREENDENTE, LIME!

*A CONVERSA ENVOLVE A CONFUSÃO ENTRE AS PALAVRAS HOMÔNIMAS EM JAPONÊS.

VOCÊ ACHA QUE PODERIAM SER SEIOS, COMO NOS RUMORES QUE EU OUVI?

AQUILO ...

HERB É TÃO BONITA...

MAS O QUE É AQUILO NO PEITO?

MAS UM PAI NO PEITO SERIA MUITO ESTRANHO.*

BEM ...

EU PENSEI QUE ERA UM "PAI".*

MES-MO?

MILK

Q-QUE SAI DO PEITO...?

DE QUALQUER FORMA, EU ACHO QUE É UM SEIO QUE DESCOLA DO PEITO DE UMA MULHER.

!?

POR QUÊ NÃO CALAM A BOCA!?

POR CAUSA DELE...

MINHA VERGONHA FOI REVELADA...

TOMARA QUE VOCÊ APODREÇA PELO RESTO DE SUA VIDA COMO UMA MULHER.

EU NÃO VOU PERDOAR ISSO!

天道道場

ゴホッ

RANMA ...

……

ME DES-
CULPE...

É TUDO
CULPA
MINHA.

NÃO É
CULPA SUA.

É UMA
LUTA ENTRE
HERB E EU.

EI!

VOCÊ ACHA
QUE EU VOU
PERDER?

MAS...

EU SEI QUE
VOCÊ PODE
VENCER.

NÃO.

SINTO QUE MEU DEVER SERÁ TRANFORMAR VOCÊ EM MINHA NOIVA!

RANMA, SE DE ALGUMA FORMA VOCÊ NÃO CONSEGUIR SE TRANSFORMAR EM HOMEM DE NOVO...

N-NÃO DIGA ISSO.

EU NÃO VOU PERDER!

ESSE É O RANMA QUE EU CONHEÇO.

CERTO, VAMOS LÁ!

MELHOR IRMOS LOGO, RANMA!

QUANDO EU VOLTAR, SERÁ COMO UM HOMEM.

EU ACREDITO EM VOCÊ.

LUTE, RANMA!

E COM ISSO, A DIFÍCIL JORNADA COMEÇA.

AAA-I

99-

70

AH, NÃO SEJA TÃO CHATO, RANMA!

ACHO QUE VOCÊS ESTÃO SE DIVERTINDO DEMAIS.

HA HA HA. ISSO VAI SER DIVERTIDO!

Capítulo 04
Ranma vs. Herb!
Uma luta de Mulheres no Banho ao Ar Livre!

BEM-VINDOS!

A FESTA COMEÇOU!

お土産
お食事
大芋屋

芋がら

加茂屋

旅館
芋づる

とたた

NÃO VOU ESQUEÇER!

NÃO SE ESQUEÇA DE LIMPAR O BANHO AO AR LIVRE DIREITO!

……

……

ぽつ

NÓS NÃO TEMOS ESCOLHA, NÃO TEMOS DINHEIRO NENHUM.

POR QUÊ TEMOS QUE TRABALHAR NUM LUGAR COMO ESSE?

AH!

AGORA NÃO ADIANTA CHORAR PELO LEITE DERRAMADO.

ALÉM DE PERDER TODO O NOSSO DINHEIRO, VOCÊ PERDEU O MAPA TAMBÉM, SEU IDIOTA MÍOPE!

NÃO SE PREOCUPE! ELES ESTÃO SEGUROS NA MINHA MOCHILA!

EI, MOUSSE! VOCÊ ESTÁ CARREGANDO TODO O DINHEIRO E O MAPA PARA A CHALEIRA. NÃO PERCA ELES, ENTENDEU?

がっ

ばっ

COM O MAPA PERDIDO, MINHA ÚNICA CHANCE AGORA É DE ACHAR HERB.

SINCERAMENTE.

EU SOU UM IDIOTA DE TER TRAZIDO VOCÊS DOIS.

...VOU TER QUE ROUBAR A CHALEIRA DELA DEPOIS QUE ELA ENCONTRÁ-LA.

SE EU QUISER VOLTAR A SER UM HOMEM...

かぽーん

……

HERB É A MULHER MAIS BONITA QUE EU JA VI.

どきどき

ぜ〜ぜ〜

GRRR

HÃ?

しゃっしゃっ

まつる 露天風呂

PAREM DE ESPIAR, IDIOTAS!!

OLHA SÓ...

PARECE QUE CEM ANOS SE PASSARAM DESDE NOSSO ÚLTIMO ENCONTRO...

HÃ?

QUÊ?!

MINHAS ROUPAS!

ESSA VOZ...

SE VOCE QUER SUAS ROUPAS DEVOLTA, ME DIGA ONDE A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS ESTÁ.

AH, SIM. É O HOMEM-MULHER RANMA.

JÁ É A SEGUNDA VEZ...

VOCÊ VAI MORRER, AQUI E AGORA!!

IDIOTA...

MAS O QUE É ISSO?

QUÊ?

ACHO QUE VOU TER QUE TE CONVENCER À FORÇA.

NÃO SEJA RIDÍCULO.

À FOR-ÇA?

?!

VOU

しゅたっ

RAN RAN BA

HUH

DROGA. EU SÓ ENCOSTEI NELA.

N-NÃO CHEGUE PERTO!

PARE DE FUGIR!

RAN RAN BA

É, MAS A GENTE AINDA PODE VÊ-LA NO BANHO.

ぜぜ～～

ビキビキ

EU GOSTARIA QUE HERB NÃO ESCONDESSE SEU BELO CORPO NESSAS ROUPAS.

ばっ

COLOQUE SUAS ROUPAS, SEU SEM-VERGONHA.

E POR QUÊ ELA FICOU VERMELHA?

O QUE HÁ COM ELA?

ISSO É CHATO. NÃO PARECE QUE ELES VÃO LUTAR.

HMM ...

TÉCNICA SECRETA: RYU SEI HISHO!*

*VÔO DO ESPÍRITO DO DRAGÃO.

RYU SEI HISHO?

EU NÃO CONSEGUI LUTAR COM ELA DA ÚLTIMA VEZ POR CAUSA DESSA TÉCNICA,

EU NEM CONSEGUIA VER DA ONDE VINHAM OS ATAQUES ...

A TÉCNICA DE LUTA COM MOVIMENTOS ESTRANHOS EM PLENO AR, QUE DERROTOU RANMA.

TENTE VER ATRAVÉS DISSO!

EU VOU VER ATRAVÉS DO SEU RYU SEI HISHO!

Ryu

HA HA HA!

HM?

VOCÊ VIU O JEITO QUE A ÁGUA SE PARTIU?

ドドドド

すたっ

ガ!!!

VOCÊ NÃO ENCOSTOU UM DEDO EM MIM.

QUAL O PROBLEMA, HERB?

NESSE LUGAR MEU ATAQUE NÃO TEM EFEITO.

DROGA!

ゴゴゴゴゴ

BOM, SE VOCÊ NÃO VAI ME ATACAR, É A MINHA VEZ.

AH

BOM, DÊ ADEUS A SUA VIDA!

PARECE QUE SUA SORTE TE ABANDONOU.

HE.

TEM PROBLEMA SE EU TOCAR NELES?

ESSAS COISAS MACIAS SÃO SEIOS?

HERB!

おぉぉ

おぉぉ

HERB!

JÁ CANSEI DISSO!!

ガバッ

HERB, SERÁ QUE VOCÊ...?

!

SABE, EU COMEÇEI A SENTIR QUE HÁ ALGO ESTRANHO ACONTECENDO...

!!!

CALE-SE!!

É!

SERÁ QUE ELA O QUÊ?

ﾊﾚ?

NÃO TEMOS TEMPO A PERDER POR AQUI.

CALADO!

しゅたーしゅたーしゅたー

MAS HERB, VOCÊ DISSE QUE PODERÍAMOS FICAR NO...

バス待合所

NÃO VOU DEIXAR ELA ME IMPEDIR DE CONSEGUIR A CHALEIRA.

NÃO DEIXE QUE ELES ESCAPEM!

QUANDO EU CONSEGUIR A CHALEIRA, EU TEREI O PRAZER DE TIRAR A VIDA DE SEU CORPO.

VAMOS RANMA, ME SIGA.

Capítulo 05
A Busca por Horaisan

QUÊ?

ESSES TRÊS!

VOCÊ VIU ELES?

HÃ?

NÓS PRECISAMOS ENCONTRÁ-LOS.

COMO?

VOCÊ SABE PARA ONDE ELES FORAM?

ELES PASSARAM POR AQUI?

AH!

ゼーゼーゼー

HORAISAN?

VOCÊS NÃO DEVEM SEGUÍ-LOS ATÉ HORAISAN*.

VOCÊS NÃO QUEREM IR PARA LÁ.

*HORAISAN SIGNIFICA "MONTANHA DO TESOURO"

DIZEM QUE MONSTROS TERRÍVEIS VIVEM EM HORAISAN.

NINGUÉM QUE FOI A HORAISAN RETORNOU ILESO.

AAAA

!!!

HORAI-SAN!

AQUI ESTÁ!

EM ALGUM LUGAR DESSA MONTANHA...

...ESTÁ A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS, QUE VAI ME TRANSFORMAR EM HOMEM NOVAMENTE.

CERTO!

VAMOS LÁ!!

CARA ...

OLHA!!

SE ELES CONSE-GUEM ...

É UMA SUBIDA PRATICAMENTE VERTICAL.

ÓTIMO! PRECISAMOS ALCANÇÁ-LOS!

ELES ESTÃO SUBINDO RÁPIDO DEMAIS.

ドドドド

HM?

ザザザ

APENAS DEIXE-OS.

HERB! ELES ESTÃO NOS SEGUINDO!

ドドドド...

DEPOIS DISSO, VAMOS BRINCAR UM POUQUINHO COM RANMA.

DECIDIMOS PROCURAR PRIMEIRO O QUE ESTÁ ESCONDIDO AQUI NA MONTANHA, A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS.

HÃ?

ﾅﾅﾅ?

ﾅﾅﾅ...

...QUE TEM MONSTROS TERRÍVEIS VIVENDO EM HORAISAN...?

ﾅﾅﾅ?

PENSANDO MELHOR, O VELHO PARA QUEM NÓS PEDIMOS INFORMAÇÕES NÃO DISSE ...

ガキ

ヒョー

ガラガラ…

!

AH!!

BAKU-SAI TENKE-TSU!

SEU IDIOTA!! VOCÊ QUER DERRUBAR A MONTANHA?

AH...

ISSO TÁ DEMORANDO DEMAIS.

DRO-GA.

EI! ANDA LOGO!

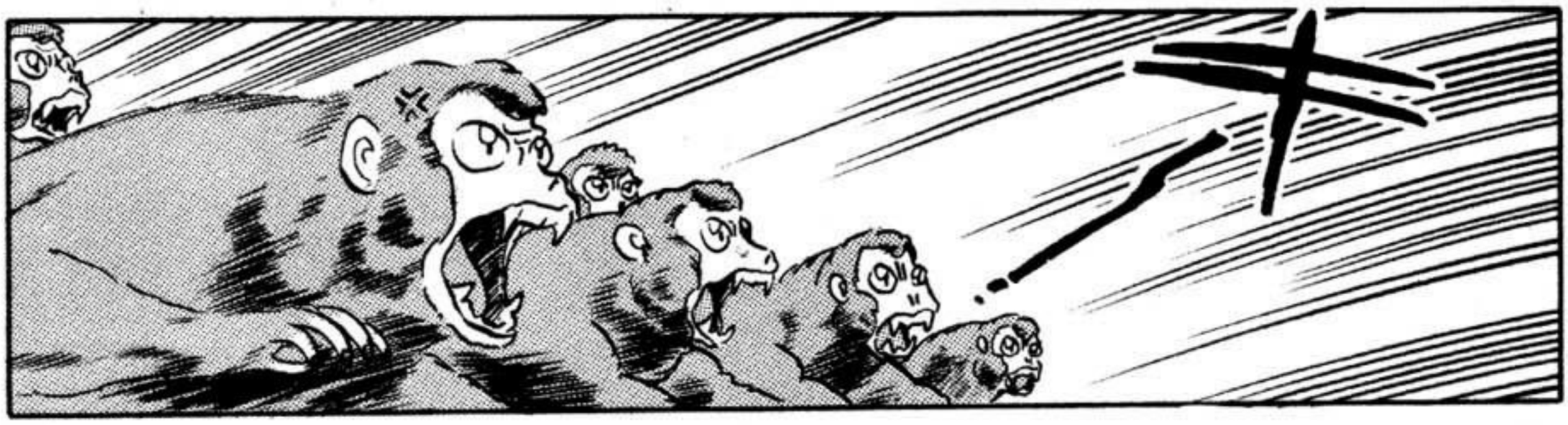
キキキキ

ENTÃO ESSA É A VERDADEIRA FORMA DOS MONSTROS TERRÍVEIS? MACACOS?

SÃO SÓ...

!

O QUÊ?



ハヌマーン

...QUE SEUS OPONENTES SÃO ANIMAIS SELVAGENS.

ELES NÃO DEVEM LUTAR!

INSTINTIVAMENTE, OS MACACOS SENTIRAM...

AH!

SÓ DE VER A CARA DELES ME FAZ QUERER VOMITAR.

CALA-DOS!!

É, SÃO SÓ MACA-COS.

A''''

HERB, ELES ESTÃO COM MEDO DE NÓS, ENTÃO POR QUÊ ATACAR?

HM?

O QUÊ?

CONSE-GUIMOS!

ひ〜ひ〜!

AH ...

EN-QUAN-TO ISSO ...

AH ...

ぎろっ

SÓ PODE SER BRIN-CADEI-RA...

DESSA VEZ, OS MACACOS SENTIRAM ...

... QUE PODEM GANHAR FACIL-MENTE!

ﾆﾔﾘ

ぶるぶる

ばびゅ

AW!! QUAL É O PLANO?

TOMA ISSO, MACACO ESTÚPIDO!

ばビビ かか

EI! CUIDADO!

ガァァ ガァァ

...?

NÃO SE MOVEU NEM UM POUCO...

HERB, ESTÁ TUDO PRONTO, AGORA VOCÊ JÁ PODE DESCANSAR.

CER-TO.

VOCÊS DOIS CONTINUAM NA BUSCA PELA CHALEIRA.

HM...

NÃO TEVE NENHUMA REAÇÃO POR AQUI.

DESDE QUE CHEGOU AO JAPÃO, VOCÊ DESGASTOU-SE DEMAIS DURANTE AS BATALHAS.

ENTEN-DEMOS, HERB

SE EU NÃO RECUPERAR MINHAS ENERGIAS...

VOU DES-CANSAR UM POU-CO.

SERÁ QUE OS PEITOS DORMEM TAMBÉM?

UMA MULHER DORMINDO ...

AH...

EU NÃO DISSE PARA VOCÊS IREM PROCURAR A CHALEIRA?

COMO VAMOS ACHÁ-LOS NESSA FLORESTA?

PERDEMOS ELES DE VISTA.

POR CAUSA DAQUELES MACACOS...

DROGA ...

UUUUUU...

SÓ DE PENSAR NISSO EU JÁ FICO TONTO.

VAI SER DIFÍCIL ACHAR A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS NESSA FLORESTA.

É A CONCHA QUE BLOQUEIA AS FORMAS!

O QUE ELE ESTÁ CARREGANDO...?

MAS QUE SORTE!

O QUÊ?

NÓS JÁ ENCONTRAMOS O QUE PROCURÁVAMOS.

POR QUÊ VOCÊ NÃO DESCANSA UM POUCO, RANMA?

ESPEREM!

OU NÓS TEREMOS O PRAZER DE PEGÁ-LA À FORÇA.

A CONCHA...

ENTREGUE-A EM SILÊNCIO.

VOCÊ DIZ À FOR-ÇA?
.....
.....
AH!!

Capítulo 06
Morte em Horaisan

EU VOU FAZER VOCÊ PAGAR PELA VERGONHA QUE ME FEZ PASSAR NA FRENTE DA AKANE.

ALÉM DE PEGAR A CONCHA DE VOCÊ...

E EU GOSTARIA DE AGRADEÇER PELA A HUMILIAÇÃO QUE ME FEZ PASSAR NA FRENTE DA SHAMPOO...

PAU!!

QUE TAL VOCÊS EXPERIMENTAREM TAMBÉM?

HIYO

HÃ!

HÃ?

AH
...

GRRRRR

AH!

AAA!!!

MAS...

POR CIMA, ELE TAMBÉM PODE LEVAR UM SOCO...

VOCÊ É INSISTENTE ...

HEH!

HEH! RANMA...

ELE ESTÁ LONGE DE SER TÃO RÁPIDO QUANTO RANMA...

VÃO DEIXAR ESSA LUTA EXTREMAMENTE FÁCIL...

MINHAS BRIGAS DIÁRIAS COM VOCÊ...

!

!!

A ÚNICA RAZÃO DELE FICAR SEGURANDO A ESPADA...

...É POR QUE ELE NÃO TEM MAIS NENHUMA ARMA PARA ATIRAR.

たっ

EU POSSO VENCER!

ヘビ

UGH!

NÃO TEM NADA QUE VOCÊ POSSA USAR CONTRA MIM!

VOCÊ NÃO DEVERIA ME SUBESTIMAR.

HUH! MAS...

...ELE TENTA DESCOBRIR O PONTO FRACO DE SEU OPONENTE.

QUANDO RANMA ESTÁ EM DESVANTAGEM...

E O PONTO FRACO DELE É...

ONDE?

OLHA! UMA MULHER!!

AGORA É MINHA CHANCE!

AGH!

SE VOCÊ NÃO CONSEGUE ACERTAR UM SOCO, MESMO COM SUA FORÇA ENORME...

PER-DÃO!

TOME CUIDADO, SEU IDIOTA!

AH!

ACH!

AH?!

GWAAAH!

EU NÃO VOU PERDER...

UGH ...

HH!!!

DR- DROGA...

HH!!!

HH!!!

HH!!!

...E DE ME TORNAR UM HOMEM COMPLETO...

EU ESTOU TÃO PERTO DA CONCHA...

...

PARA FICAR COM A AKANE!!

TOOO...

AH...

TIRE-ME DAQUI, SEU COVARDE!

UM COVARDE NÃO IA TE AMARRAR NUMA ÁRVORE!

!

CERTO, AGORA O RYOGA SÓ PRECISA ACABAR COM AQUELE CARA...

AKANE...

ギギギ

ガ?

ゴ

ME DES-CULPE, KASUMI.

O QUE FOI, AKANE?

ENQUANTO ISSO, EM TÓQUIO ...

QUE COISA ESTRANHA... PARECE QUE ALGUÉM CHAMOU POR MIM.

O QUÊ ELES ESTAVAM FAZENDO?

MAS O QUÊ É ISSO?

RYOGA!!

Capítulo 07
A Tragédia da Concha

QUE LUGAR É ESSE?

RYOGA!

HÃ?

VOLTE, RYOGA...

VOCÊ NÃO DEVERIA ESTAR AQUI.

VOVÔ? VOVÓ? EU PENSEI QUE ESTAVAM MORTOS...

HÃ?

EU... EU ESTOU MORTO?

MAS O QUE ESTÁ ACONTECENDO? SE ELES ESTÃO AQUI...

EU MORRI SEM ME CONFESSAR PARA A AKANE...

ISSO NÃO É ENGRAÇADO!

ESTÁ TUDO BEM SE VOCÊ NÃO VOLTAR, RYOGA.

DEIXE A AKANE COMIGO, RYOGA. ELA FICARÁ BEM SEM VOCÊ.

ADEUS, RYOGA.

N-NÃO!! NÃO PODE SER...

AKANE!

RYO-
GA!!

HEH
...

CHEGOU
SUA HORA
...

HM?

QUÊ?

NNNNNNNNNN
NGRRRRR
RRRRR....

ESTÁ FICANDO DIFÍCIL SEGURAR.

DA ONDE ESTÁ VINDO TODO ESSE *KI* PESADO?

... SENTI-MENTOS INFELIZES!

EU NÃO VOU MORRER COM A MINHA MENTE E ALMA TÃO CHEIOS DESSES ...

SHISHI HOKODAN!!

É O SHISHI HOKODAN!

EMITINDO O KI PESADO JUNTO COM OS SENTIMENTOS RUINS, ESSA TÉCNICA DESTRÓI QUALQUER COISA!

AQUILO SÓ PODE SER O SHISHI HOKODAN.

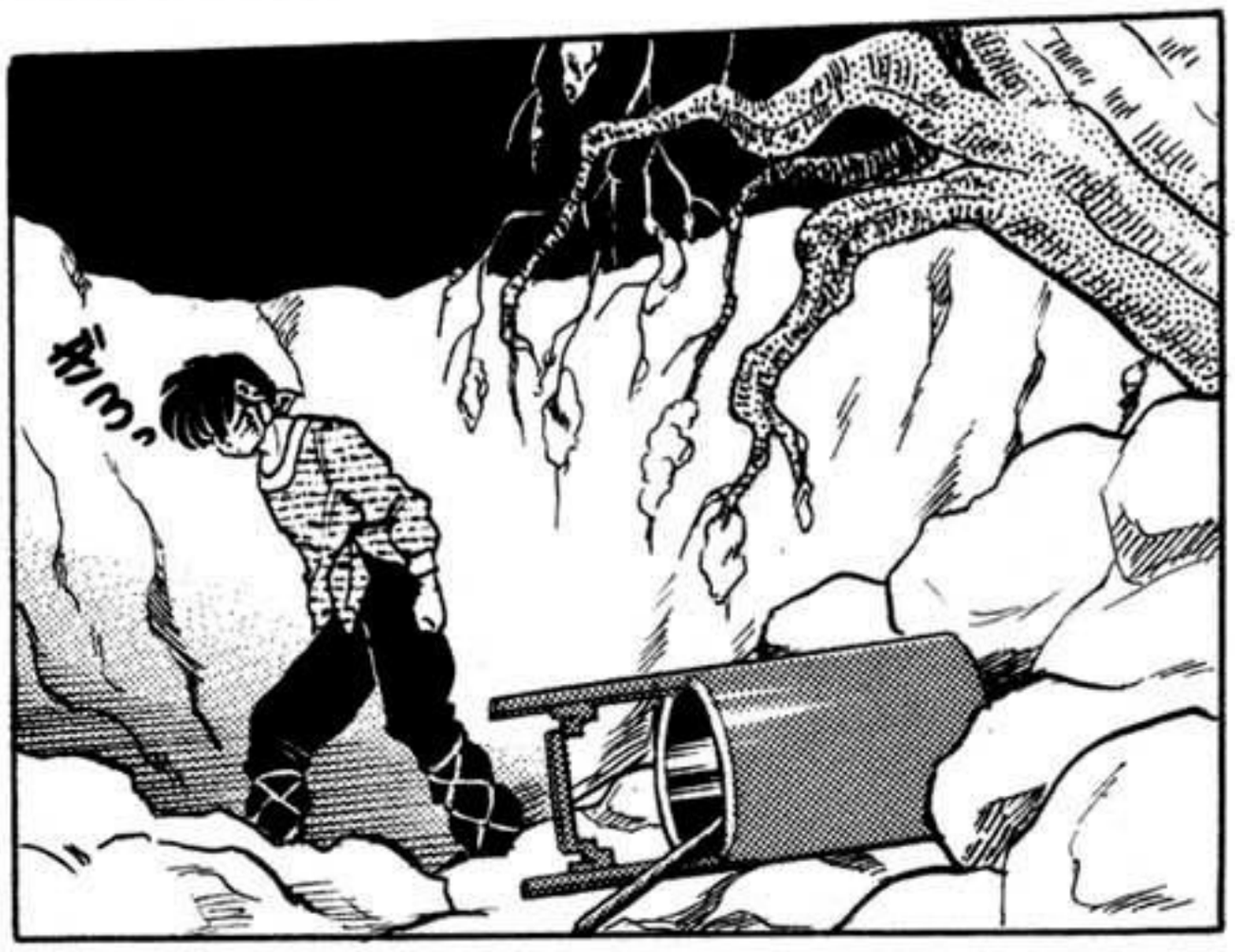
!

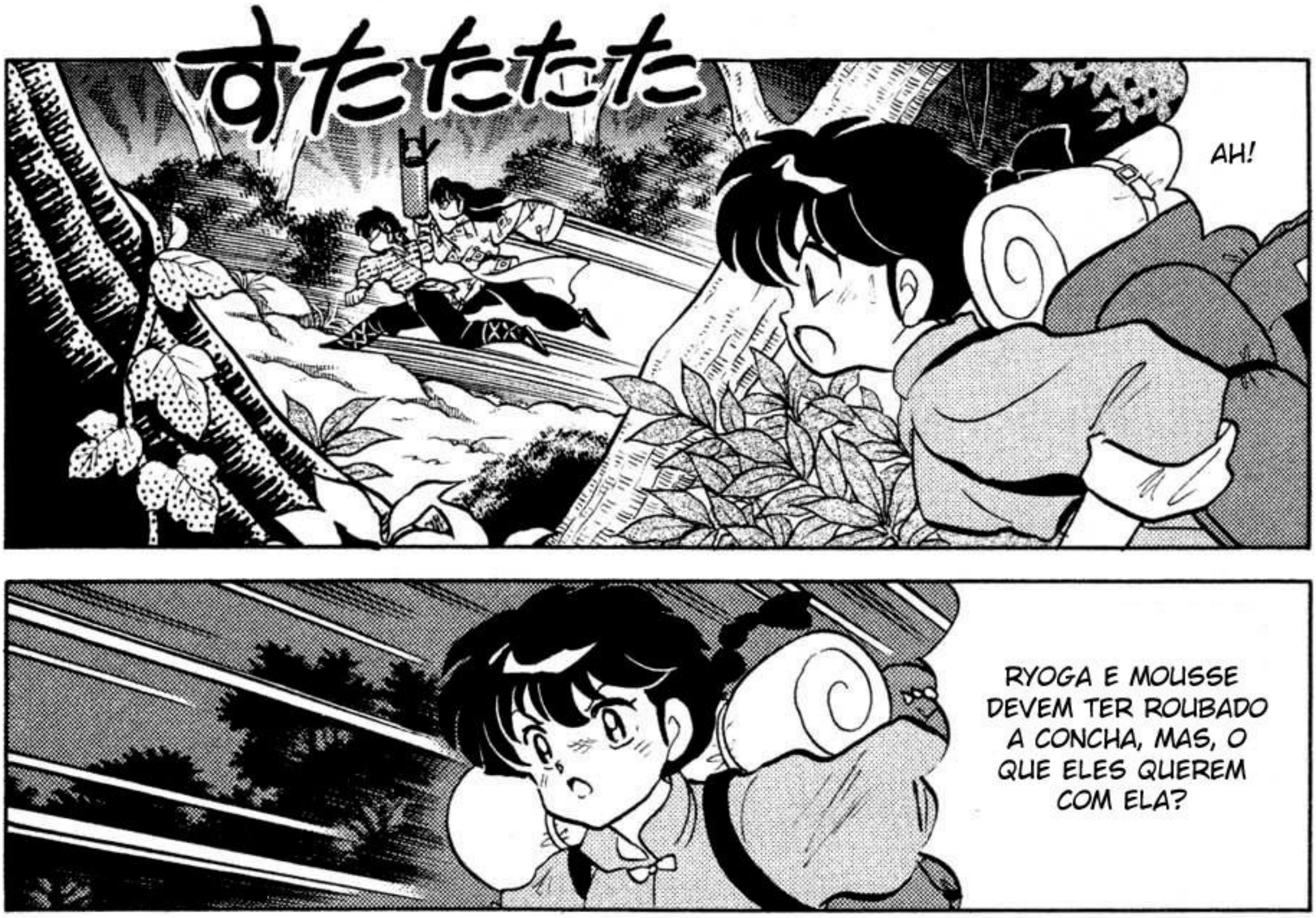
ハア

ハア

ハア

ドドド


Thump
Thump
Thump


すたたたた
AH!
RYOGA E MOUSSE DEVEM TER ROUBADO A CONCHA, MAS, O QUE ELES QUEREM COM ELA?

#11
#11
OH...
ELES NÃO ESTÃO PENSANDO EM...
A ÁGUA TOCADA PELA CONCHA TEM O PODER DE BLOQUEAR A FORMA DE UMA PESSOA.
たっ
3°
ぐ～

...PODEREMOS SER HOMENS PARA SEMPRE.

SE USARMOS A ÁGUA DA CONCHA NA FORMA HUMANA ...

SIM!!

VAMOS LÁ!

E-ELI TAMBÉM NÃO, MAS...

ELI NÃO SOU O TIPO DE CARA QUE CHORA, MAS...

NÃO FAÇAM ISSO!

RYOGA! MOUSSE!

VOCÊS SE MOLHARAM COM A CONCHA, NÃO FOI?

VOCÊS...

VOCÊS DOIS...

ちゃか ちゃか ちゃか

ELES... VÃO PASSAR O RESTO DA VIDA COMO UM PORCO E UM PATO?

どどどど

SEUS IDIO...

ヒュー

IDIOTAS ...

HERB!

VOCÊS DOIS FORAM DERROTADOS ...

O QUE ACONTECEU COM A CONCHA?

MAS...

SIM... A CHALEIRA QUEBRA OS EFEITOS DA CONCHA.

SE CONSEGUÍSSEMOS A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS ...

MAS...

QUANDO CONSEGUIRMOS A CHALEIRA, TODOS VAMOS VOLTAR A SER HOMENS.

PAREM DE CHORAR.

HII HII...?

COMO EU VOU SABER ONDE ELA ESTÁ?

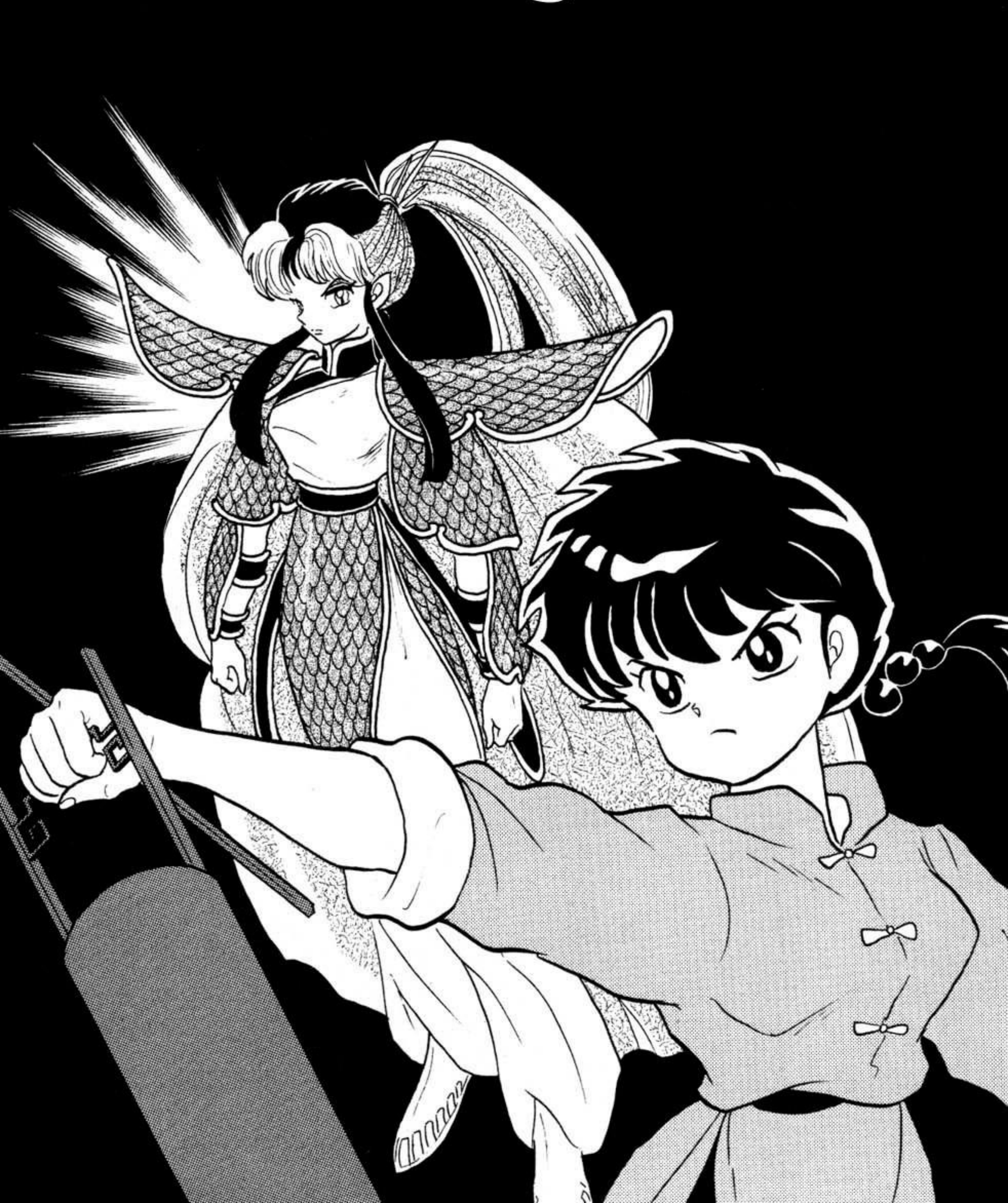
COMO...?

O QUÊ...

...

A... A CONCHA...

Capítulo 8
Contemple a Cascata das Águas



A CONCHA ESTÁ SE MOVENDO SOZINHA...

AH!

WOOP

ERA POR ISSO QUE ELES ESTAVAM COM A CONCHA...

AGORA ELI ENTENDI...

ポォ...

É UMA BÚSSOLA QUE APONTA PARA ONDE ESTÁ A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS!

ハ！ハ！

ÓTIMO.

HERB, ELES FORAM NESTA DIREÇÃO.

ポォ...

AH...

É O FEIXE DE LUZ QUE A CONCHA EMITE QUANDO ESTÁ PRÓXIMA DA CHALEIRA ...

TEMOS QUE PEGAR A CHALEIRA O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!

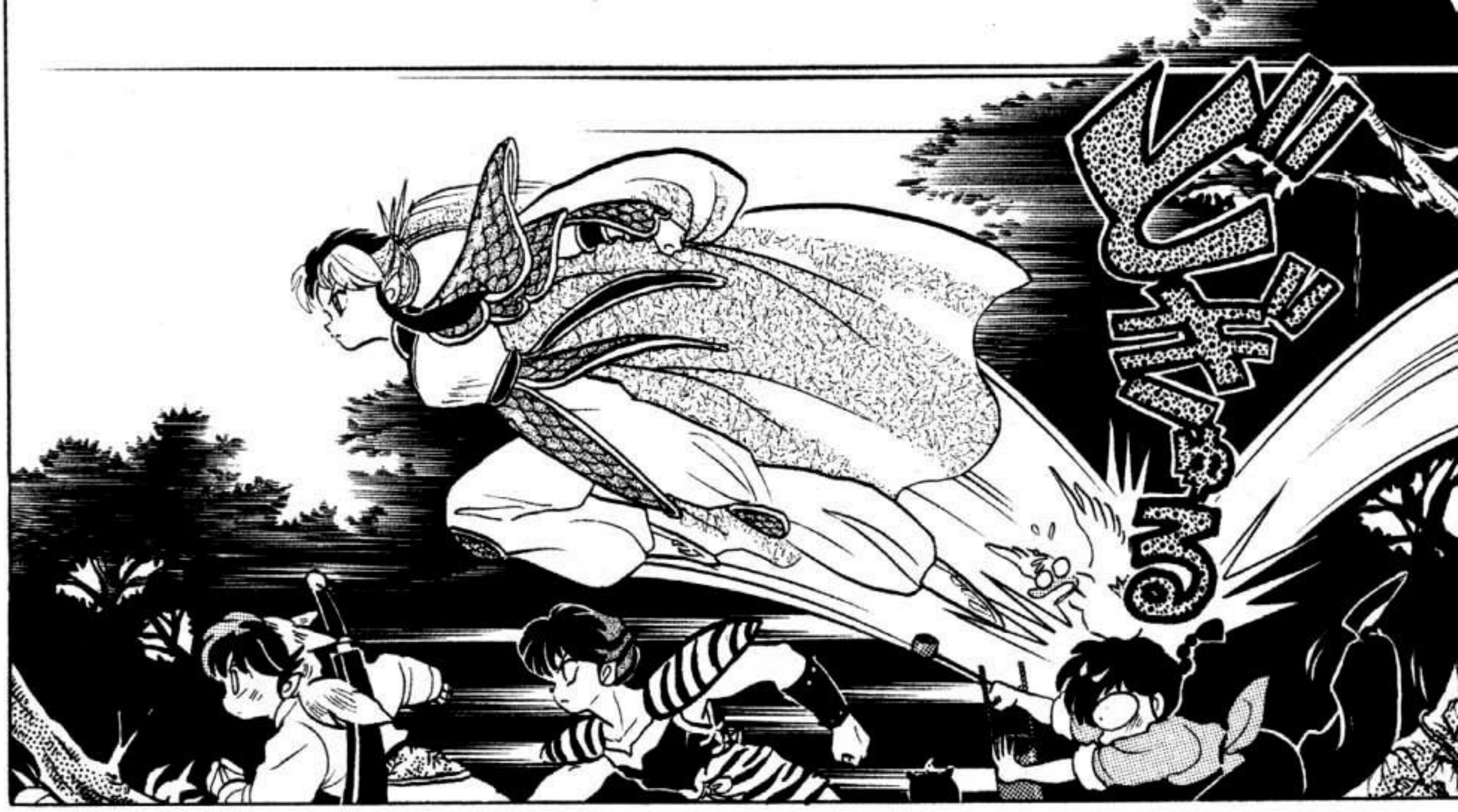
LIME! MINT! VAMOS!!

CERTO!

NÓS... NÓS VOLTAREMOS A SER HOMENS.

SE CONSEGUIRMOS COLOCAR AS MÃOS NA CHALEIRA...

BU BU BU


KLIK!
OH!

GRAÇAS A VOCÊ, NÃO VAMOS PERDER MUITO TEMPO.
A CONCHA SÓ FUNCIONA QUANDO ESTÁ DENTRO DE UM RAIO DE UM QUILÔMETRO DA CHALEIRA.
HA HA HA HA!

EU NÃO VOU SER DERROTADO POR HERB!
DEPOIS DE CHEGAR AQUI...

MALDITOS.

MALDITOS.

TOKI!

PODE JOGAR, LIME.

CER-TO.

UAAH!!

AGORA, SEJA UMA BOA GAROTA E FIQUE AÍ.

EI!

ヒョオオオオ!

ISSO É...

A CHALEIRA ESTÁ ALI...

HYAH!

A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS...

O QUÊ...?
OH!

DEVE HAVER UMA FONTE SUBTERRÂNEA, E A CHALEIRA ESTÁ DERRAMANDO A ÁGUA,

ESTÁ CAINDO ÁGUA QUENTE!

...É A ÁGUA MÍSTICA QUE DESFAZ OS EFEITOS DA CONCHA.

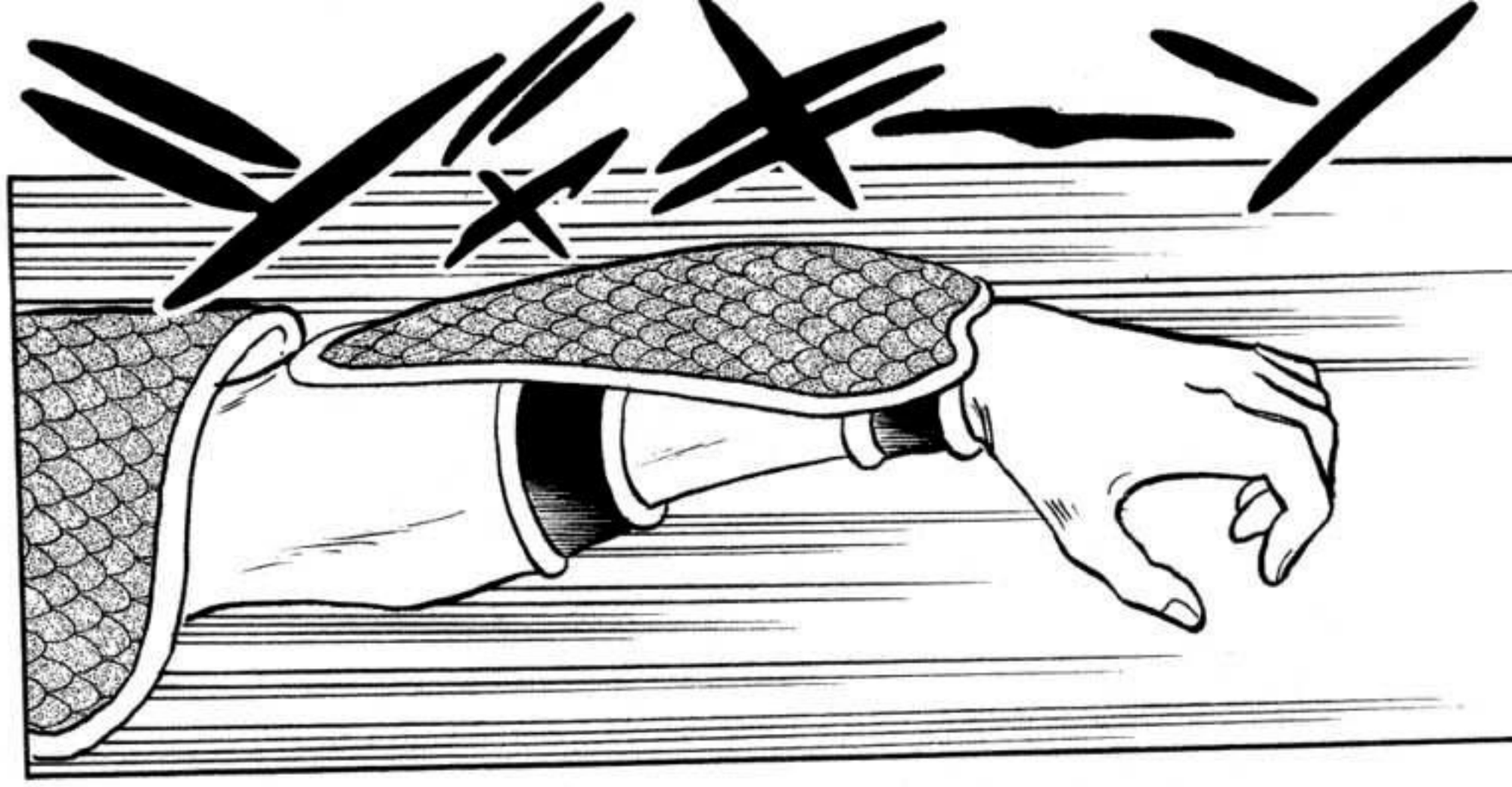
EM OUTRAS PALAVRAS, ESTA CACHOEIRA DE ÁGUA QUENTE...

HERB...

FINALMENTE, VOLTAREI À MINHA REAL FORMA.

ESPEREI TANTO POR ISSO...

POOF



HERB...!!

UMA CACHOEIRA DE ÁGUA QUENTE...

...
A CHALEIRA DEVE ESTAR LÁ!

AAH!!

!

ENTÃO VOCÊ VEIO ...

HEH.

AGORA QUE EU VOLTEI A SER UM HOMEM...

ACREDITO QUE VOCE VAI ACHAR MEUS ATAQUES MUITO MAIS FORTES.

WAH!!

KRAK

KRAK

KRAK

EU ESTAVA SENTINDO QUE VOCÊ NA VERDADE ERA UM HOMEM.

COMO EU SUSPEITEI ...

KA"

...SE VOCÊ DESEJA SE TORNAR UM HOMEM NOVAMENTE...

...ME DERROTAR E PEGAR A CHALEIRA É SUA ÚNICA ESCOLHA.

VOCÊ ESTAVA CERTO, MAS...

Capítulo 9

Masculinidade Distante

EU PERMITO QUE VOCÊ SE MOLHE COM A ÁGUA DA CHALEIRA...

SE POR UM MILAGRE, VOCÊ CONSEGUIR ME DERROTAR...

SE EU CONSEGUIR VENCÊ-LO, EU ME TORNAREI HOMEM DE NOVO.

CERTO, VOCÊ TEM UM DUELO!!

EU SABIA...

...
QUE SERÁ
PRA VALER.

ESPERO
QUE ENTENDA
...

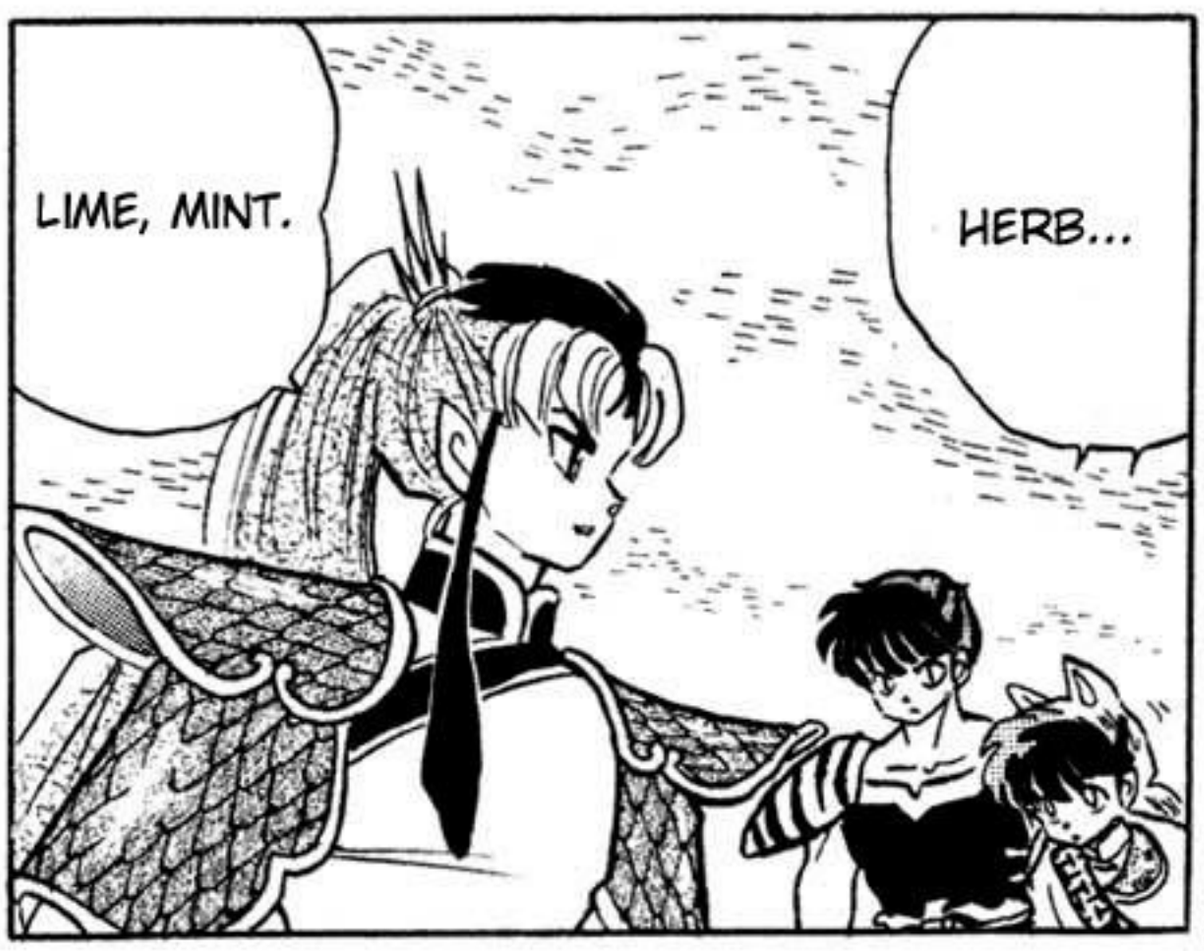
UH...

RYU SEI HISHO!

ooo

!!

ガッ
シュ(ボ)ン


LIME, MINT.
HERB...

PATÉTICO.
ふきき～
かか～

HERB!!

AGORA QUE RECUPERAMOS A CHALEIRA DAS ÁGUAS ABERTAS, PODEMOS VOLTAR PARA A CHINA.
POR QUÊ ESTÃO COM ESSAS CARAS TRISTES?

IDIOTAS.

あし。。。

PARA ONDE ELES FORAM?

OS SEIOS SE FORAM!

わさ わさ

ぺた ぺた

EU NÃO TENHO SEIOS.

VOCÊS ME SERVEM DESDE CRIANÇA, NÃO SEJAM ESTÚPIDOS.

NÓS OUVIMOS UM RUMOR... MAS...

MAS...

S-SIM, HERB. VOCÊ NUNCA TEVE SEIOS.

BEM...

...ENTÃO, ONDE FORAM PARAR OS LINDOS SEIOS QUE VOCÊ CUIDOU TANTO...?

OS SEIOS SÓ CRESCEM QUANDO AS MULHERES SE TORNAM ADULTAS...

ドドドドド

……

ガー! ガー!

ぎゃ～～～ キャキャキャ

ぼきっ

パチ…

EU SOU UM HOMEM DE VERDADE, SEUS ESTÚPIDOS!!

VAI DEMORAR UM POUCO PARA ESSA LUTA TERMINAR...

MOUSSE, RYOGA... OUÇAM.

EI...

VÃO!!

APENAS SE MOLHEM COM A ÁGUA QUE ESTÁ CAINDO DA CHALEIRA PARA VOLTAR A SEREM HOMENS.

깐

É A CHANCE DE VOCÊS.

K!!

HM?

K''K''K''K''

...ﾀﾀﾀ

!

...
CLARA-
MENTE.

EU VI O
SEU Ggolpe
AGORA...

COMO?

OBRIGADO
POR VIRAR
UM HOMEM
...

HERB...

ﾄﾞﾝ

ENTÃO, OUVIREI O QUE TEM A DIZER.

OH, VOCÊ AINDA TEM ESPÍRITO PARA ME ENFRENTAR?

QUANDO VOCÊ ERA UMA MULHER E EXECUTOU O RYU SEI HISHO...

EU NÃO CONSEGUIA SABER DE ONDE OS GOLPES ESTAVAM VINDO...

O CAMINHO QUE SEUS GOLPES PERCORRERAM FICARAM EXPOSTOS.

MAS AGORA QUE VOCÊ SE TRANSFORMOU EM HOMEM, FICOU MAIS FORTE...

...PORQUE O KI QUE VOCÊ EXALAVA ERA MUITO FRACO.

ENQUANTO FLUTUA NO AR, A EXPLOSÃO DE KI BATE NO CHÃO E ACERTA SEU OPONENTE.

ESSA É A VERDADEIRA FORMA DO RYU SEI HISHO!

E...

ESTÁ TENTANDO ME MOSTRAR UM CONTRA-ATAQUE?

AINDA NÃO, MAS POR ENQUANTO...

ドドドドドド

たたた

ｸﾗ...

ﾋｭｰ

SÓ MAIS UM POUCO ...

ÓTIMO...

...
VOU MOSTRAR ISSO!!

GRRR

AGORA É MINHA CHANCE.

HAAA

COMO OUSA...

HA HA! VOCÊ PARECE DISTRAÍDO, HERB.

KYU!!

UAH!

HITO RYU-ZAN HA! *

*LÂMINAS VOADORAS DAS ONDAS DO DRAGÃO

UM KI CORTANTE...?

O QUÊ?

KRAK

A PEDRA!

ISSO DEVERIA TER ARRANCADO-LHE A CABEÇA.

DROGA...

ゴロロロ!!

A CHALEIRA!!

EU VOU ADORAR QUEBRAR SEU LINDO PESCOÇO.

JÁ VOCÊ ...

AH ...

VOCÊ NÃO VAI PEGAR!

UGH!

PEGUEM A CHALEIRA!

LIME, MINT!

ゴロロロ

CER-TO!

ぶぱっ

VOCÊS DOIS... SE TRANS-FORMEM...

MOUSSE, RYOGA... VÃO!!

SÓ DE-PENDE DE VOCÊS!!

Capítulo 10

Herb confessa sua Raiva

AGORA, DIGA ADEUS À SUA VIDA.

GRR...

ENERGIA!

SINTA A ENERGIA!!

HA!

!

YAH!

ORA...

HEH! VOCÊ ADORA IMAGINAR AS COISAS.

SEU SEM VERGONHA.

EXPONDO-SE SEMPRE QUE ESTÁ EM DESVANTAGEM.

DEIXE-ME CONTAR COMO VIREI UMA MULHER...

ESSE NÃO É MEU PONTO FRACO.

RIDÍ-CULO!

PONTO FRACO?

EU SEMPRE TENTO TIRAR VANTAGEM DE ALGUM PONTO FRACO, E, PELO VISTO, OS SEU SÃO OS MEUS SEIOS.

...COMO EU CAÍ NA FONTE DE NIAN-NI-CHUAN.

ALIÁS ...

.....

A CHALEIRA!
A CHALEIRA!!

PARADA AÍ, PEDRA ESTÚPIDA!

ENQUANTO ISSO ...

BOOM

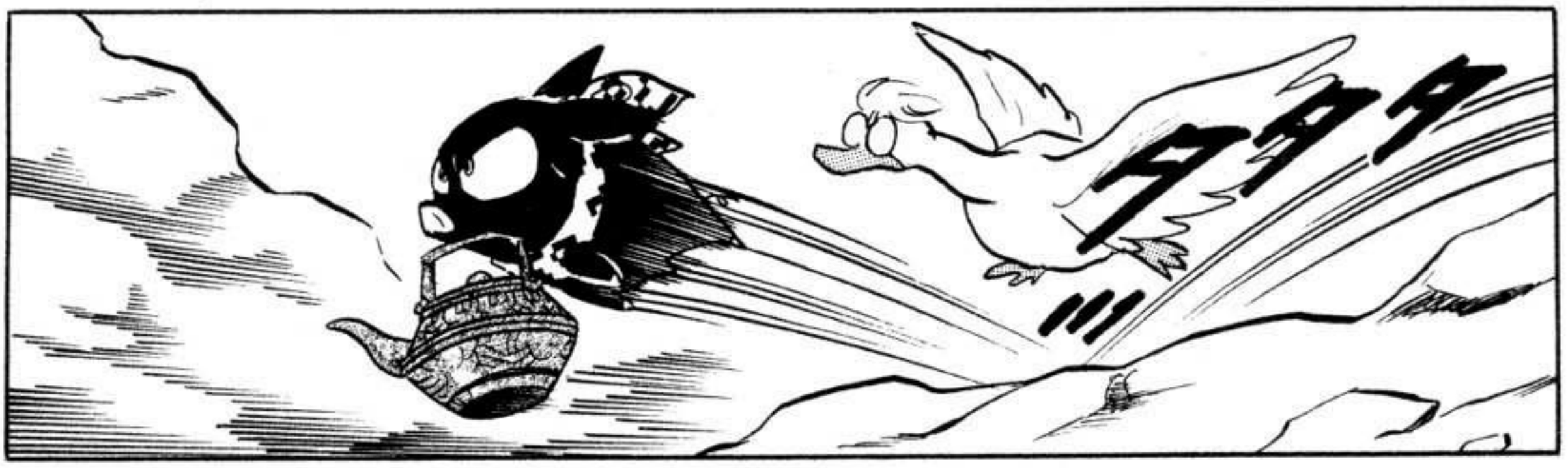
ZUUUM

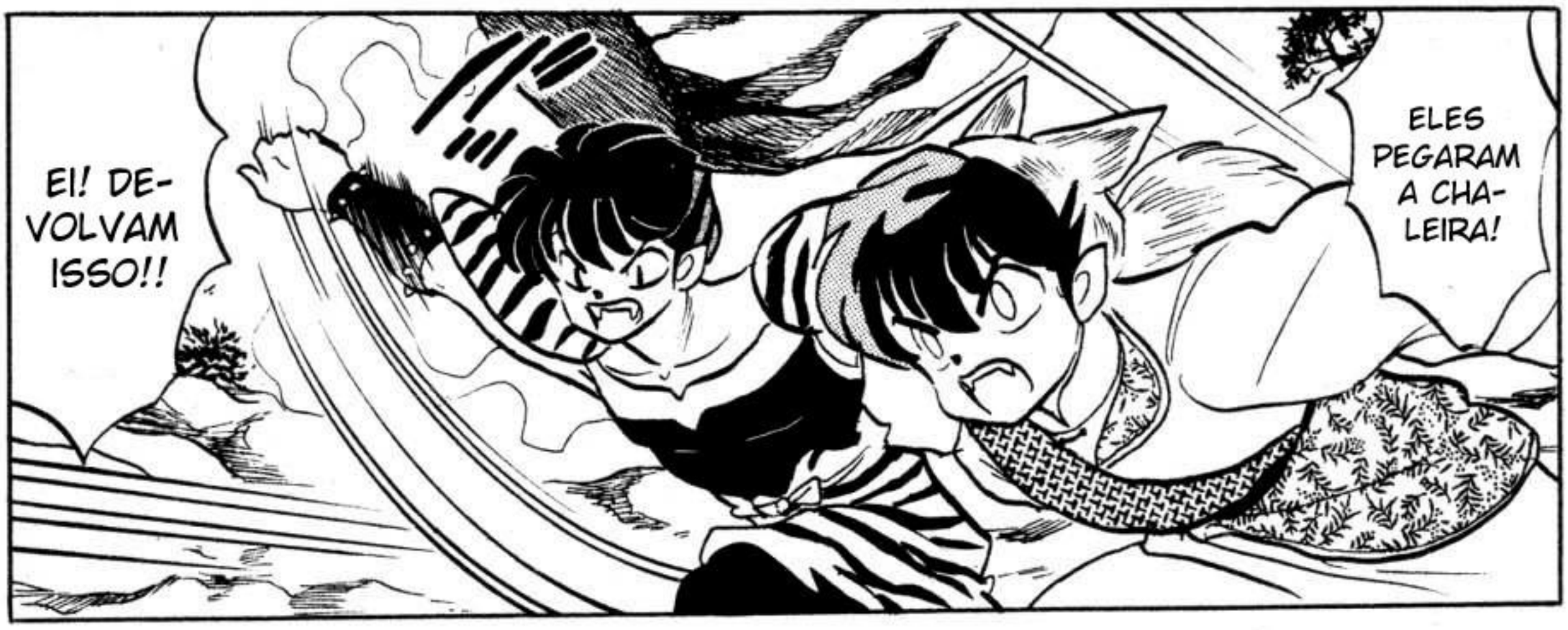
NRGH!!

LIME!!

OBRI-
GADO!

QUÊ!?


BBB


EI! DE-
VOLVAM
ISSO!!
ELES
PEGARAM
A CHA-
LEIRA!

...PARA NÃO
TEREM IDEIA
DO QUE É
UMA MULHER.
ASSIM QUE
OS HOMENS SÃO
DESMAMADOS,
SÃO LEVADOS
PARA LONGE
DAS MÃES...
DURANTE 14 MIL
ANOS, A DINASTIA
MUSK DEDICOU-SE
A SER A MELHOR
EM TERMOS DE
ARTES MARCIAIS...
NÓS SOMOS
CRIADOS APENAS
PARA TREINAR
E ESTUDAR.
HA!

AFIM DE INCORPORAR O PODER E FORÇA DOS ANIMAIS SELVAGENS...

...SEUS ANTEPASSADOS COLOCAVAM OS ANIMAIS NA FONTE DE NIAN-NI-CHUAN E SE CASAVAM COM ELES.

EU OUVI TUDO ISSO LÁ NO CAFÉ DO GATO.

?

ISSO FOI HÁ MUITO TEMPO.

HOJE EM DIA, ESCOLHEMOS MULHERES DE ALDEIAS PRÓXIMAS HÁBEIS NAS ARTES MARCIAIS PARA SEREM NOSSAS ESPOSAS.

EU TINHA PEGO UM MACACO QUE ESTAVA PRÓXIMO ÀQUELA ÁREA.

CARO VISITANTE, AQUI ESTÁ NIAN-NI-CHUAN!

ESCO-LHER UMA MULHER?

SIM!

HONRE A NOSSA DINASTIA!

E NAQUELE DIA FATÍDICO ...

KUR-K

PARA ME PREPARAR E APRENDER SOBRE AS MULHERES. EU O JOGUEI NA FONTE DE NIAN-NI-CHUAN.

MAS...

EU FIQUEI ENCANTADO COM OS SEIOS DA GAROTA.

E FOI AÍ QUE ELA TEVE SUA CHANCE.

ENTÃO, ELA TEVE MAIS UMA OPORTUNIDADE...

EU MESMO TINHA VIRADO UMA MULHER, COM MEUS PRÓPRIOS SEIOS.

ENTÃO ...

AHHH!! ELE CAIU NA FONTE!!

ELA ME MOLHOU COM A ÁGUA DA CONCHA, QUE EU TINHA LEVADO PARA MANTÊ-LA NAQUELA FORMA.

ぶしゃ

ひゅ——

……

ぶるぶる

SEUS SEIOS NÃO SÃO MEU PONTO FRACO.

VOCE SÓ ESTÁ AUMENTANDO A FÚRIA DO DRAGÃO AO MOSTRÁ-LOS.

AGORA, SEMPRE QUE EU VEJO SEIOS, A RAIVA ME DOMINA.

EM OUTRAS PALAVRAS...

GAH!!

VOCÊ VAI MORRER NO LUGAR DAQUELA GAROTA!!

RANMA...!!

むかっ

EU DISSE PARA DEVOL-VER!!

VOCÊS PRECISAM VOLTAR A SEREM HOMENS!!

RYOGA, MOUSSE...

AHHH

HÃ?

POR ESTAREM LUTANDO DESSE JEITO, ESSES DOIS...

NÃO PODEM SER APENAS UM PORCO E UM PATO!!

NÃO HÁ COMO FUGIR...

ヨオオオ

KKKK

E ESTÁ FICANDO CADA VEZ PIOR...

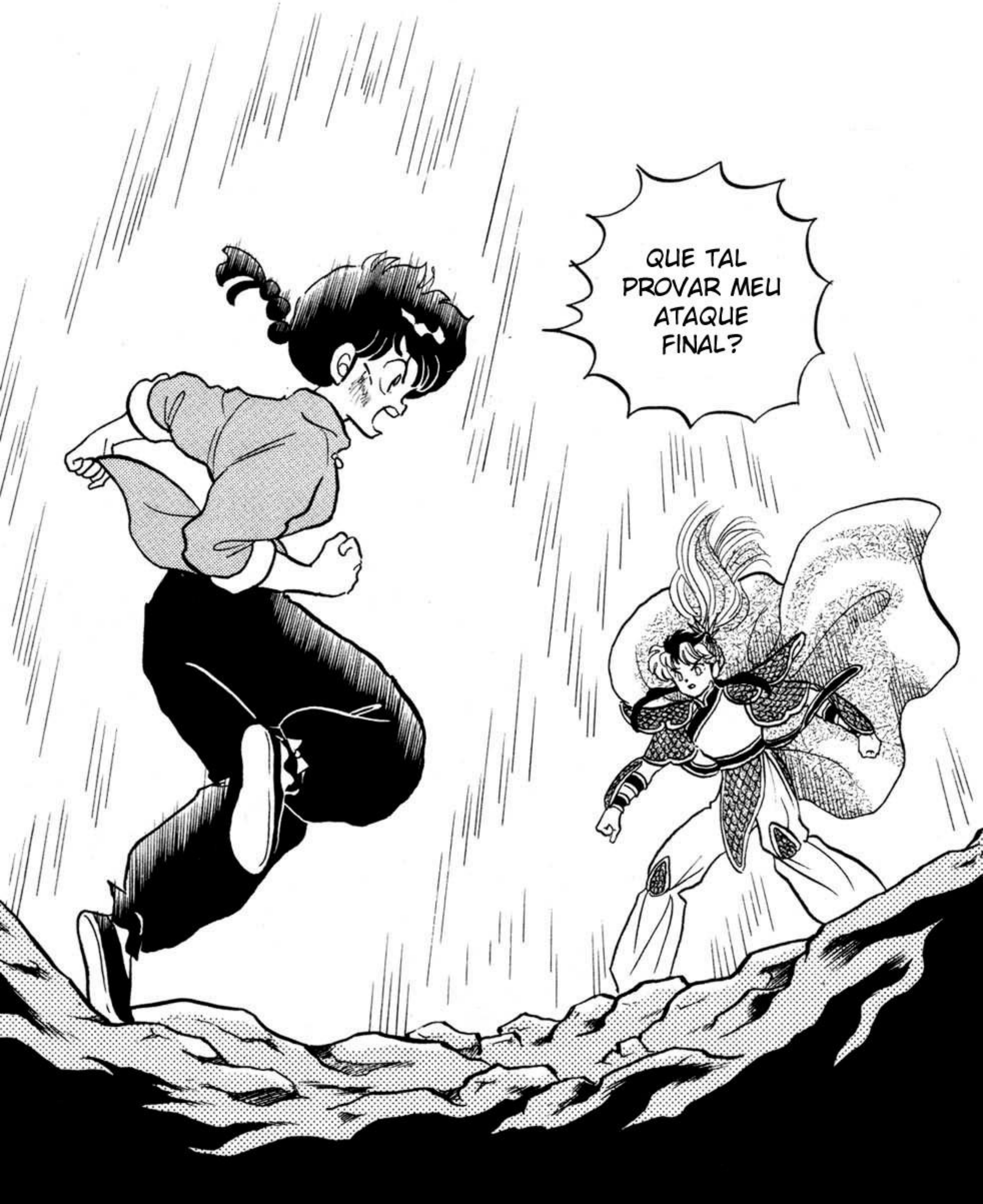
QUE CARA CHATO.

LOGO, EU MOSTRAREI A MINHA NOVA TÉCNICA!!

PREPARE-SE!!

Capítulo 11

Levante-se, Ranma!



ATAQUE FINAL?

ﾚﾛﾛﾛ...

HIRYU SHOTEN HA!!

CON-
SEGUI..!!

GRRRRR...
PORCO
MALDITO!!

EN-
QUANTO
ISSO
...

ELE NÃO
PARA DE
PULAR!

ガ=
ガ=
ガ=

GUU

QUÊ?

CERTO, AGORA ME DÊ ESSA CHALEIRA, PORCO IDIOTA!

GF!

GF

ESTÁ VINDO PARA CÁ...

UM TOR-NADO...?

WAAH!!

AHH?!

EU POSSO VOLTAR AGORA...

VENCI ...

EU...

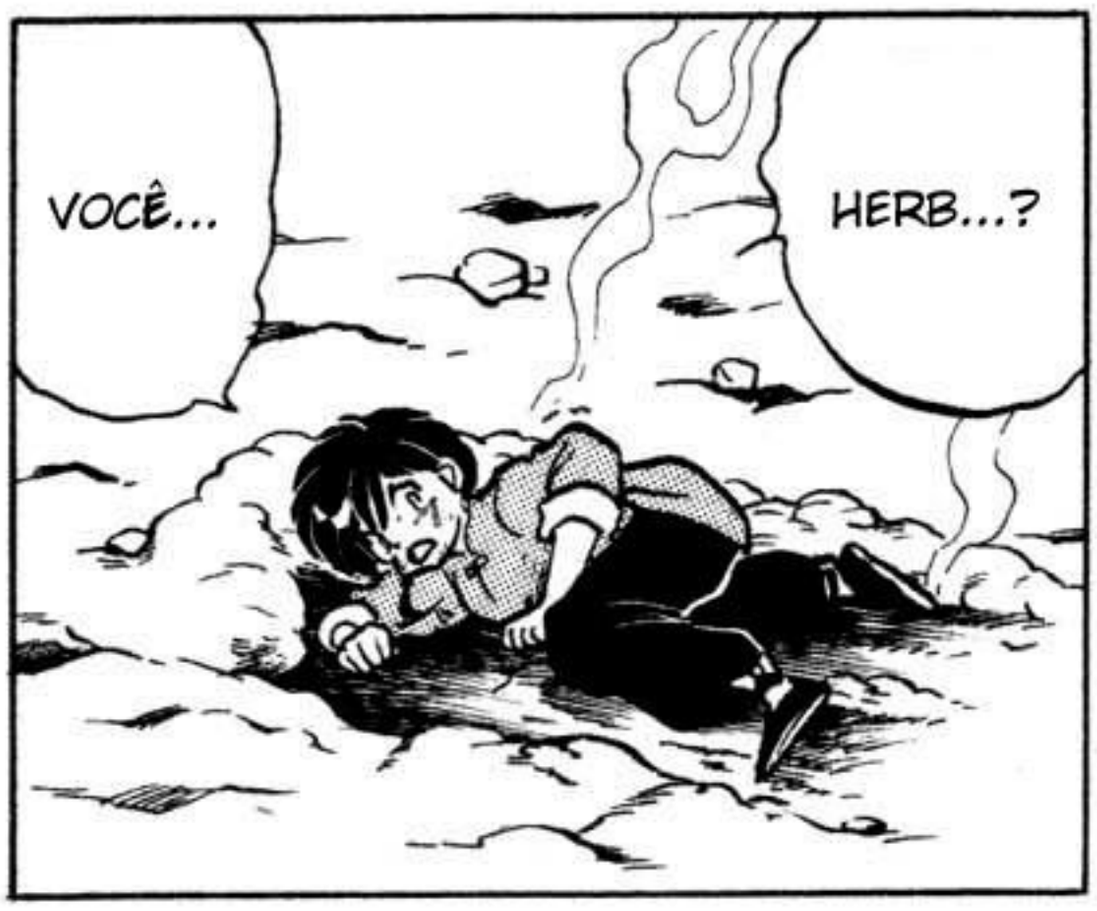
LOGO EU SEREI UM HOMEM DE NOVO...

LOGO AKANE, VAI SER LOGO...

IMPOS-SÍVEL ...

ガシ...

AAAH!!!


VOCÊ...
HERB...?

QUANTA FUTILIDADE ...
HIRYU SHOTEN HA...

!

ENTÃO, O KI FRIO É LIBERADO, CAUSANDO UM TORNADO. ESSE É O SEGREDO DO HIRYU SHOTEN HA.

LIBERAÇÃO DO KI

"KI" FRIO.

ENQUANTO A AURA DE SEU OPONENTE ESQUENTA... VOCÊ O ENVOLVE EM UMA ESPIRAL.

EU CONHEÇO TODOS OS ATAQUES QUE SE BASEIAM NO KI.

EU SOU DESCENDENTE DOS DRAGÕES, QUE PODEM CONTROLAR O KI.

COMO VOCÊ SABE DISSO?

ENTÃO EU APENAS DEIXEI MINHA AURA FRIA E ME JUNTEI AO TORNADO.

EU PERCEBI QUE VOCÊ ESTAVA ME ENVOLVENDO NA ESPIRAL.

ENQUANTO EU ESTAVA ATACANDO VOCÊ DEPOIS DAQUELA HISTÓRIA TODA...

!

O HIRYU SHOTEN HA... FALHOU...?

ゴォー

ゴゼンニ

VOLTA AQUI!!

EN-QUANTO ISSO

むぎゅ

VOLTEM A SER HOMENS...!

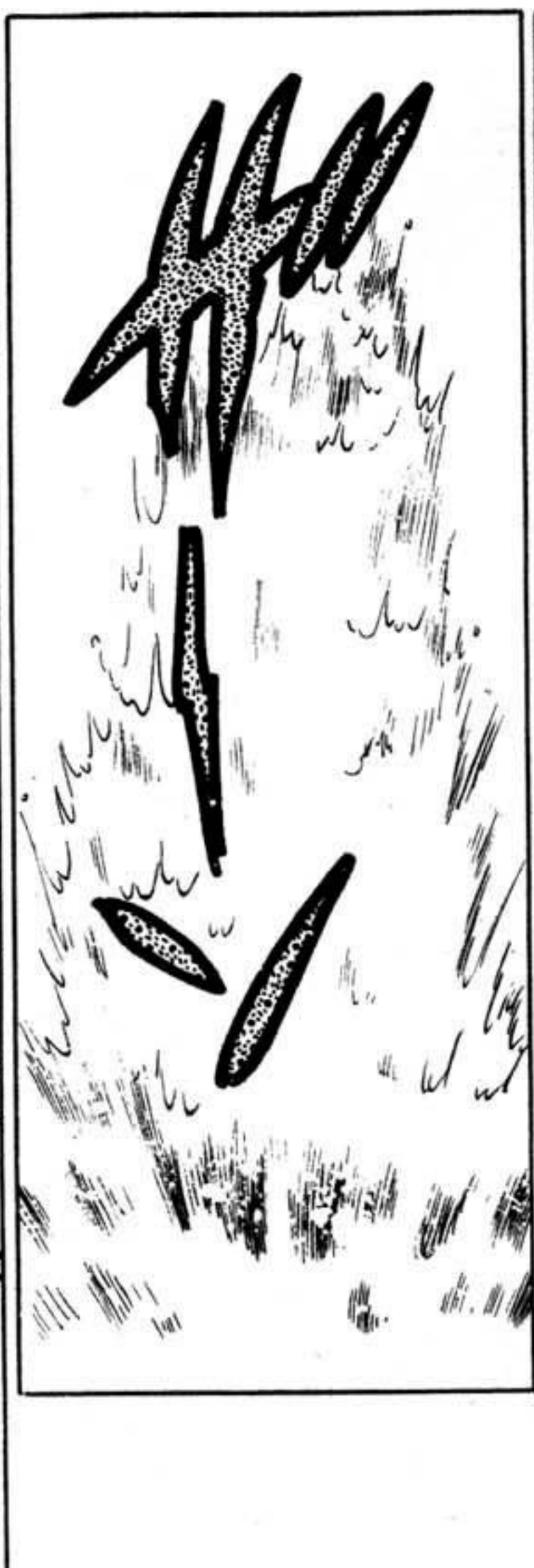
RYOGA... MOUSSE...!!

ばきっ

ARGH! ISSO DÓI!

ばっ
DROGA!
SIGA A CHALEIRA!
ギュルルル
AH!
しぼーん

ゴボボボ…



ルルルル

ARGH!

A ÁGUA ESTÁ FICANDO MUITO QUENTE!

SOMOS HOMENS DE NOVO!!

NÓS...

PRECISAMOS ACABAR COM ELES DE UMA VEZ SÓ.

ISSO.

NÃO TEMOS TEMPO A PERDER COM ELES.

DE ONDE VIERAM?

V... VOCÊS DOIS...

ONDE?

UAU! OLHA SÓ AQUELES PEITÕES!

ESTAMOS CHEGANDO!

AGUENTE FIRME, RANMA!

UAH!!

RYU SEI HISHO!!

DOSH...

AKANE... POR QUÊ ESTÁ CHORANDO...?

RANMA...

VOCÊ...

VOCÊ É MESMO UM CHORÃO...

SE EU NÃO VOLTAR A SER HOMEM...

EU PRECISO VOLTAR...

VOCÊ NÃO SABE QUANDO PARAR...

?!

!

ALGUMA TÉCNICA PARA TE DER-ROTAR....

DEVE HAVER ALGO...

JÁ VI QUE NÃO VAI PARAR...

UH...

ISSO JÁ FOI LONGE DEMAIS!!

VOOP

DROGA, EU NÃO VOU CONSEGUIR BLOQUEAR...

!!

RANMA!!

AAAAAA

RANMA!

ELES VOLTARAM AO NORMAL!

MOUSSE, RYOGA!

VOLTE A SER UM HOMEM TAMBÉM!!

AAAAAA

A CHA-LEIRA!